



## 財政資助——簡明語言總結(PLS)

史隆-凱特琳癌症紀念醫院(Memorial Sloan-Kettering Cancer Center)的財政資助政策(Financial Assistance Policy)向符合資格、無保險、無法支付其醫療保健總費用的現有患者和家庭提供免費、緊急且必要的醫療保健。

**符合資格的服務**——由史隆-凱特琳癌症紀念醫院(Memorial Sloan-Kettering Cancer Center)提供的緊急和/或醫療上必需的服務（包括醫師服務），包括在我們所有區域性場所的服務。如果您在我們任何 MSK 地點接受由一位非 MSKCC 醫師顧問提供的服務，您將不會收到單獨的賬單，這些費用也將被涵蓋。

**符合資格的患者**——遞交了財政資助申請表(Financial Assistance Application)（包括相關證明文件/資訊）、收入少於針對他們家庭人口的當前聯邦貧困指導原則(Federal Poverty Guidelines)的 500% 的無保險或保險額不足的患者，以及那些被確認為符合資格接受財政資助的人。

### 收入與資源指導原則

2020 年收入水平			MSK 允許的資源 (不包括退休 金)
家庭人口	FPL 的 500%	月收入	資源金額
1	\$ 63,800	\$ 5,317	\$ 37,875
2	\$ 86,200	\$ 7,183	\$ 55,500
3	\$108,600	\$ 9,050	\$ 62,535
4	\$131,000	\$10,917	\$ 70,688
5	\$153,400	\$12,783	\$ 78,848
6	\$175,800	\$14,650	\$ 87,000
7	\$198,200	\$16,517	\$ 95,160
8	\$220,600	\$18,383	\$103,312

**確定FAP資格**——為了確定一個家庭有能力支付的金額（如果能支付任何金額的話），我們計算出患者的家庭每月淨收入，然後扣除日常每月賬單的總金額。剩餘的金額即是我們認為患者每個月有能力支付的金額。如果患者的家庭日常每月賬單超出或等於他們的每月淨收入，我們將接受患者的保險所支付的任何金額作為全額付款，除非患者擁有資產，比如第二處房產、股票、定期

存款或大金額儲蓄，或者擁有退休金或教育金賬戶以外的任何其他資產。擁大量資產而日常每月賬單超過他們每月淨收入的患者可能有資格按月付款，或者他們可能沒有資格獲得資助。

**所提供的資助**——符合資格的患者可獲得 100% 的折扣或對他們自付餘額的減少。MSK 將不會對符合 FAP 資格的患者收取比有保險涵蓋醫療上必需之護理的患者更多的金額。

**如何申請財政資助**——有關財政資助的資訊和申請表可在此獲得：[www.mskcc.org/financial-assistance](http://www.mskcc.org/financial-assistance)。如需我們的財政資助政策和申請表的免費副本，以及對完成申請表的幫助，您可以致電我們專門的財政資助熱線，電話號碼為 212-639-3810，或者您可以來訪或寫信至：

**Memorial Hospital  
1275 York Avenue  
New York, N.Y. 10065**  
(紀念醫院，約克大道 1275 號，紐約，紐約 10065)

**Attn: Patient Financial Services  
Room C130  
Box 319**  
(收件人：患者財政服務，C130 房間，319 郵箱)

所有財政資助資訊（包括此總結）還在以上資訊處和我們網站上直接提供西班牙文、俄文和中文版本。